



Office pour la Langue
et la Culture d'Alsace
Elsassisches Sprochàmt

www.olcalsace.org

11a rue Edouard Teutsch
67000 STRASBOURG
Tél. : 03 88 14 31 20
info@olcalsace.org



Madame, Monsieur le Maire,

Liewi Kollege,

Dans une Alsace en pleine mutation, l'objectif de l'Office pour la Langue et la Culture d'Alsace (OLCA) est à la fois simple et ambitieux : promouvoir la vitalité de l'identité régionale à travers sa culture et sa langue, vecteurs essentiels de son patrimoine et de sa richesse.

Ainsi, de par votre position stratégique sur l'échiquier de la défense de nos spécificités et surtout de notre langue, c'est vous qui avez les cartes en main et c'est ensemble qu'il nous faut replacer la langue régionale au cœur de la vie quotidienne de tous les citoyens.

Il s'agit de constituer une « force en marche » au niveau des communes afin d'encourager les Alsaciens à être fiers de la langue de leur territoire, qu'elle soit langue maternelle ou de cœur.

Sans pour autant engager des moyens humains et financiers supplémentaires, l'OLCA vous propose simplement de faire autrement et de donner du sens et de la valeur à vos actions.

En adhérant à l'opération « JA fer unseri Sproch » - qui devient « Ma commune dit JA ! » - , mon équipe vous accompagnera dans les actions que vous choisirez de mettre en œuvre en fonction de votre environnement, des spécificités et des besoins de votre territoire.

Je vous remercie de tout l'intérêt que vous allez porter à notre envoi que je vous laisse découvrir et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur le Maire, l'expression de mes salutations les plus distinguées.

Mir zähle üf euch !



Justin Vogel
Président de l'OLCA
Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace
Maire de Truchtersheim



Office pour la Langue
et la Culture d'Alsace
Elsassisches Sprochàmt

www.olcalsace.org

11a rue Edouard Teutsch
67000 STRASBOURG
Tél. : 03 88 14 31 20
info@olcalsace.org



Sehr geehrte(r) Herr oder Frau Maire,

Liewi Kollege,

In unserem modernen Elsass in vollem Wandel ist das Ziel vom Elsässischen Sprachamt (OLCA) zugleich einfach und ambitioniert: wir wollen dazu beitragen, die Identität des Elsass über sein kulturelles und sprachliches Erbe lebendiger und erfahrbare zu machen.

Aufgrund Ihrer strategischen bürgernahen Position haben Sie die Karten in der Hand und können sich besonders gut für unsere Regionalsprache stark machen, damit wir sie gemeinsam wieder zurück in den Alltag der elsässischen Bürger bringen.

Es geht darum, die in den Gemeinden bestehende lebendige Kraft zu nutzen, um das Verhältnis der Elsässer zu ihrem Land und zur Sprache ihrer Väter und Mütter - oder der Sprache des Herzens - zu entspannen.

Ohne dabei zusätzliche menschliche und finanzielle Mittel aufbringen zu müssen, möchten wir Sie einfach darum bitten, anders zu tun und Ihre Aktionen mit Sinn und Wert zu erfüllen.

Wenn Sie bei der Kampagne "JA fer ùnseri Sproch" - nun "Ma commune dit JA !" - mitmachen, wird der OLCA sie bei den von Ihnen geplanten Aktionen begleiten, die Sie nach Ihren Vorgaben passend zu Ihrem Heimatort auf die Beine stellen wollen.

Ich danke Ihnen für das Interesse, das Sie unserer Sendung widmen. Ich lasse Sie nun in Ruhe davon Kenntnis nehmen.

Hiermit verbleibe ich mit freundlichen Grüßen.

Mir zähle ûf euch !

***Justin Vogel
Präsident vom Elsässischen Sprachamt / OLCA
Vize-Präsident vom Regionalrat
Maire von Truchtersheim***

